



## L'AÉROMODÉLISME CLUB THOUARSAIS

a le plaisir de vous inviter aux

is pleased to invite you to

# 45<sup>e</sup> JOURNÉES INTERNATIONALES DE VOL LIBRE EN POITOU

et

## 2<sup>ème</sup> TROPHEE BELGE

Qui se dérouleront du :

Which will take place from:

**7 au 11 août 2023**

dans la plaine de NOIZÉ (près de Moncontour) France

in the plain of NOIZÉ (near Moncontour) France

**Samedi 5 et dimanche 6 août:** 6<sup>e</sup> concours international Hispano-Francia à Saint Jean de Sauves ( WC :

F1 ABCPQ) 37<sup>e</sup> concours international Louis Dupuis (2 mn.) à **Saint Jean de Sauve**

ORGANISATION: VOL LIBRE MONCONTOUROIS. INSCRIPTIONS : [vol-libre-moncontourois.fr](http://vol-libre-moncontourois.fr)

**Saturday August 5 and Sunday August 6:** 6<sup>th</sup> Hispano-Francia international competition in Saint Jean de Sauves (WC: F1 ABCPQ) 37<sup>th</sup> Louis Dupuis international competition (2 min.) in Saint Jean de Sauves

ORGANIZATION: VOL LIBRE MONCONTOUROIS. REGISTRATION: [vol-libre-moncontourois.fr](http://vol-libre-moncontourois.fr)

## Programme / Program PLAINE DE SAINT JEAN DE SAUVES

**Vendredi 4 août** 16h00 : Ouverture du camping / Opening of the campsite  
Reservation : [vol-libre-moncontourais.fr](http://vol-libre-moncontourais.fr)

### PLAINE DE NOIZE

**Lundi 7 août** TROPHEE BELGE Compétition F1B-F1C- F1P junior (début des vols 7h30)

**Mardi 8 août** TROPHEE BELGE Compétition F1A-F1Q (début des vols 7h30)

**Mercredi 9 août** POITOU Compétition F1B-F1C-F1P junior (début des vols 7h30)

**Jeudi 10 août** POITOU Compétition F1A-F1Q (début des vols 7h30)

### CAMPING SAINT JEAN DE SAUVES

**Vendredi 11 août** 10h30 : Proclamation des résultats des trois concours et vin d'honneur offert par l'AC Thouarsais au camping de Saint Jean de Sauves.

Proclamation of the results of the three competitions and cocktail reception offered by AC Thouarsais at the Saint Jean de Sauves campsite.

13h00 : banquet de clôture / closing banquet.

## INSCRIPTIONS / REGISTRATIONS

Les inscriptions aux compétitions ainsi que les réservations de repas se feront exclusivement par le bulletin de réservation en ligne sur le site [poitou-aero.com](http://poitou-aero.com).

Les paiements par chèque devront être adressés avant le 30 juillet 2023 à l'ordre de:

AEROMODELISME CLUB THOUARSAIS

à l'adresse suivante:

POITOU 2023 Aéromodélisme Club Thouarsais, 5 rue Denfert Rochereau, 79100 THOUARS - FRANCE

Paiement par PAYPAL (frais à la charge du concurrent) [poitou-aero@orange.fr](mailto:poitou-aero@orange.fr)

**Aucune inscription ne sera prise après 30 juillet 2023.**

En cas d'annulation du concours pour raison sanitaire les engagements seront intégralement remboursés.

☎: Laurent DUPRIEZ : 06 28 51 57 51 MAIL : [poitou-aero@orange.fr](mailto:poitou-aero@orange.fr)

Registrations for competitions as well as meal reservations will be made exclusively through the online reservation form on the [poitou-aero.com](http://poitou-aero.com) site.

Payments by check must be sent before July 30, 2023 to the order of:

AEROMODELISME CLUB THOUARSAIS

to the following address:

POITOU 2023 Aeromodélisme Club Thouarsais, 5 rue Denfert Rochereau, 79100 THOUARS - FRANCE

Payment by PAYPAL (expenses borne by the competitor) [poitou-aero@orange.fr](mailto:poitou-aero@orange.fr)

**No registration will be taken after July 30, 2023.**

In the event of cancellation of the competition for health reasons, the commitments will be fully reimbursed.

Contact : [poitou-aero@orange.fr](mailto:poitou-aero@orange.fr)

## ACCUEIL / WELCOM

**Retrait des dossiers :** Le samedi 5 et dimanche 6 août sur le terrain de vol Hispano-Francia  
Le lundi 7 et mardi 8 sur le terrain de vol de Noizé

**Withdrawal of files :** Saturday August 5 and Sunday August 6 at the Hispano-Francia airfield  
Monday 7 and Tuesday 8 at the Noizé flying field

**Site de vol à NOIZÉ / Flight site at NOIZÉ :** (46°55'N 0°05'W)

## COMPETITION

**7 Vols - Début du 1er vol à 7h30**

**Le nombre de vol et les temps de vol peuvent évoluer selon la météo**

**7 Flights - Start of the 1st flight at 7:30 am**

**The number of flights and flight times may change depending on the weather.**

## **règle de chronométrage:**

- Chaque concurrent sera chronométré par un autre concurrent volant au même plot.
- Un chronométreur officiel sera fourni pour surveiller le fonctionnement de 3 plots. Il sera équipé de jumelles et de chronomètre. Son mandat sera d'assurer le bon fonctionnement, de vérifier la conformité du code sportif (nombre de tentatives, de faux départs,...), de revérifier la durée de certains vols sélectionnés au hasard, de chronométrer un vol si demandé par un concurrent, récupérer les cartes de score à la fin de chaque tour.
- Un maximum de quatre concurrents sera attribué à chaque plot.

**Tout concurrent doit être en possession d'une licence FAI valide pour 2023.**

## **timing rule:**

### **REGULATION AND TIMING:**

- An official time keeper will be provided to monitor the operation on 3 poles. He will be equipped with binoculars and stopwatch. His mandate will be to ensure smooth operation, survey compliance to the sporting code (number of attempts, false starts, ...), double check the time duration of some flights selected on a random basis, time keep a flight if requested so by a competitor, collect the score cards at the end of each round.
- A maximum of four competitors will be allocated to each starting position.

Each competitor must hold an FAI licence valid for 2023.